

# Participation of External Affairs Minister, Dr. S. Jaishankar, in the EU Ministerial Forum for Cooperation in the Indo-Pacific, Paris, February 22, 2022

March 21, 2022

## বিদেশ বিষয়ক মন্ত্রী, ডঃ এছ জয়শংকৰৰ পেৰিচত অংশগ্ৰহণ ইণ্ডো-পেচিফিকত সহযোগিতাৰ ইউৰোপীয় ইউনিয়ন মন্ত্ৰী মঞ্চত, ফেব্ৰুৱাৰী 22, 2022

মাৰ্চ 21, 2022

1. বিদেশ বিষয়ক মন্ত্ৰী, ডঃ এছ জয়শংকৰে ফ্ৰান্স ভ্ৰমণ কৰে ফেব্ৰুৱাৰী 20-23, 2022 তাৰিখে য'ত তেওঁ ইণ্ডো-পেচিফিকত সহযোগিতাৰ ইউৰোপীয় ইউনিয়ন মন্ত্ৰী মঞ্চত অংশগ্ৰহণ কৰে, যি ফ্ৰান্সে অনুষ্ঠিত কৰিছিল ইউৰোপীয় ইউনিয়ন পৰিষদত নিজৰ সভাপতিত্বৰ অংশ হিচাপে।
2. ডঃ জয়শংকৰে মঞ্চখনৰ উদ্বোধনী অধিবেশনত ভাষণ দিয়ে, ফ্ৰান্সৰ ইউৰোপ আৰু বিদেশ বিষয়ক মন্ত্ৰী, মি জিন ৱেছ লে ড্ৰায়ান, বিদেশ বিষয়ক আৰু সুৰক্ষা নীতিৰ ইউৰোপীয় ইউনিয়নৰ উচ্চ প্ৰতিনিধি / ইউৰোপীয় কমিচনৰ উপ সভাপতি, মিঃ জচেফ ব'ৰেল, ইউৰোপীয় কমিচনৰ প্ৰথম উপ সভাপতি, ফ্ৰাঞ্চ টিমাৰমেঞ্চ, কান্সোডিয়াৰ উপ প্ৰধান মন্ত্ৰী আৰু বিদেশ মন্ত্ৰী, মিঃ প্ৰাক চ'খন, ইণ্ডোনেচিয়াৰ বিদেশ মন্ত্ৰী, মিছেছ ৰেটনো লেচটাৰী প্ৰিয়ানচাৰী মাৰচুদী আৰু জাপানৰ বিদেশ মন্ত্ৰী, মিঃ হায়াচী য়'চিমাচাৰ সৈতে। নিজৰ ভাষণত, ডঃ জয়শংকৰে ইউৰোপ আৰু ইণ্ডো-পেচিফিকৰ মাজৰত উমৈহতীয়া প্ৰত্যাহ্বান আৰু সহযোগিতাৰ সম্ভাৱ্য ক্ষেত্ৰসমূহৰ বিষয়ে কয়, এই সন্দৰ্ভত ফ্ৰান্সৰ মুখ্য ভূমিকা উল্লেখ কৰি। তেওঁ লগতে "ইণ্ডো-পেচিফিক উদ্যান অংশীদাৰিত্ব"ৰ ওপৰত ইণ্ডো-ফ্ৰেন্স পদক্ষেপ ঘোষণা কৰে, মিঃ লে ড্ৰায়ানৰ সৈতে, যি লক্ষ্য কৰিছে ইণ্ডো-পেচিফিক অঞ্চলত ক্ষমতা নিৰ্মাণৰ, সুৰক্ষিত অঞ্চলসমূহৰ বহনশীল পৰিচালনৰ সন্দৰ্ভত, অঞ্চলটোত বিদ্যমান অভিজ্ঞতা আৰু বিশেষজ্ঞ সংগ্ৰহ আৰু বিতৰণ কৰি মূল ইণ্ডো-পেচিফিক ৰাজহুৱা আৰু ব্যক্তিগত প্ৰাকৃতিক উদ্যান পৰিচালকসকলৰ মাজত।
3. মঞ্চখন তিনিখন ৰাউণ্ড টেবুলত অনুষ্ঠিত কৰাহয় য'ত সকলো অংশগ্ৰহণকাৰীয়ে সাধাৰণ চিন্তাৰ মূল বিষয়সমূহ আলোচনা কৰে। বৈঠকখনৰ আলোচনাসমূহে ইউৰোপীয় ইউনিয়ন আৰু ইয়াৰ ইণ্ডো-পেচিফিক অংশীদাৰসকলৰ মাজত সহযোগিতাৰ ধাৰণা আৰু দিশ চিনাক্ত কৰে শেহতীয়াকৈ গ্ৰহণ কৰা ইউৰোপীয় ইউনিয়ন ইণ্ডো-পেচিফিক কৌশল আৰু বিশ্বব্যাপী প্ৰৱেশদ্বাৰ কৌশলৰ সন্দৰ্ভত। এই ৰাউণ্ড টেবুলকেইখনে নিম্নলিখিত বিষয়সমূহৰ ওপৰত মনোযোগ দিয়ে  
1) সুৰক্ষা আৰু প্ৰতিৰক্ষা, 2) সংযোগ আৰু ডিজিটেল বিষয়সমূহ, আৰু 3) বিশ্বব্যাপী প্ৰত্যাহ্বানসমূহ: জলবায়ু, জৈৱ বিচিত্ৰতা, মহাসাগৰ আৰু স্বাস্থ্য। ডঃ জয়শংকৰে "সুৰক্ষা আৰু প্ৰতিৰক্ষা"ৰ ওপৰত ৰাউণ্ড টেবুল আলোচনাত অংশগ্ৰহণ কৰে য'ত ইউৰোপীয় ইউনিয়নে

উত্তৰ-পশ্চিম ভাৰতীয় মহাসাগৰত এক সমন্বিত সামুদ্ৰিক উপস্থিতিৰ ধাৰণাৰ বিস্তাৰ ঘোষণা কৰে। ইয়াৰ ফলত ইউৰোপীয় ইউনিয়নে ইণ্ডো-পেচিফিক অঞ্চলত স্থিৰতা আৰু সুৰক্ষা অধিক সমৰ্থন কৰিবলৈ, সামুদ্ৰিক প্ৰবাহ নিয়ন্ত্ৰণ কৰিবলৈ, ইউৰোপীয় ক্ৰিয়াৰ সমন্বয় প্ৰচাৰ কৰিবলৈ আৰু যুটীয়া সামুদ্ৰিক অনুশীলন আৰু বন্দৰ আমল্গনৰ যোগেদি ইণ্ডো-পেচিফিকত অংশীদাৰসমূহৰ সৈতে তথ্য বিনিময় আৰু সহযোগিতা সাধন কৰিব পাৰিব।

4. ডিজিটেল বিষয়সমূহত, মঞ্চখনত অংশগ্ৰহণ কৰা নখন দেশে (অষ্ট্ৰেলিয়া, ক'ম'ৰ'ছ, ভাৰত, জাপান, মৰিচাচ, নিউ জিলেণ্ড, কোৰিয়া গণতন্ত্ৰ, চিংগাপুৰ, শ্ৰী লংকা) ব্যক্তিগত তথ্যৰ গোপনীয়তা আৰু সুৰক্ষাৰ যুটীয়া ঘোষণা গ্ৰহণ কৰে, তথ্য সুৰক্ষা আৰু বিশ্বাসৰ সৈতে সীমা পাৰৰ তথ্য প্ৰবাহৰ সম্বন্ধীয় আন্তঃৰাষ্ট্ৰীয় নীতি আলোচনা আৰু সহযোগিতা সাধন আৰু অধিক বিকাশ কৰিবলৈ, দ্বিপক্ষীয় আৰু বহুপক্ষীয় দুয়ো ধৰণে, এই উমৈহতীয়া দৰ্শন প্ৰচাৰ কৰিবলৈ আৰু আমাৰ তথ্য সুৰক্ষা গাঁথনিৰ মাজত সমন্বয় বৃদ্ধি কৰিবলৈ।
5. ইউৰোপীয় ইউনিয়ন আৰু ইণ্ডো-পেচিফিক অঞ্চলৰ ঊনষাঠখন দেশ আৰু আঞ্চলিক সংগঠনে এই মঞ্চত অংশগ্ৰহণ কৰে: ফ্ৰান্স, যাৰ ভিতৰত আছিল ফ্ৰেন্স প'লিনেচিয়াৰ বিদেশী সমষ্টি আৰু লা ৰিইউনিয়ন, ভাৰত, দক্ষিণ আফ্ৰিকা, জাৰ্মানি, অষ্ট্ৰেলিয়া, অষ্ট্ৰিয়া, বাংলাদেশ, বেলজিয়াম, ব্ৰুনেই, বুলগেৰিয়া, কাম্বোডিয়া, চাইপ্ৰাছ, ক'ম'ৰ'ছ, দক্ষিণ কোৰিয়া, ক্ৰ'য়েচিয়া, ডেনমাৰ্ক, জিব্বুটি, ইউনাইটেড আৰব এমিৰেট্‌চ, স্পেইন, এষ্ট'নিয়া, ফিনলেণ্ড, গ্ৰীচ, হাংগেৰী, ইণ্ডোনেচিয়া, আয়াৰলেণ্ড, ইটালী, জাপান, কেনয়া, লাওচ, লাটভিয়া, লিথুয়ানা, লাক্সেমবৰ্গ, মাডাগাচকাৰ, মালয়েচিয়া, মালদ্বীপ, মালটা, মৰিচাচ, নিউ জিলেণ্ড, অ'মান, নেডাৰলেণ্ড, ফিলিপিন্স, পোলেণ্ড, প'ৰ্টুগাল, ৰোমানিয়া, চেচেইলেচ, চিংগাপুৰ, স্ল'ভাকিয়া, স্ল'ভেনিয়া, শ্ৰী লংকা, স্বীডেন, চেক্ গণতন্ত্ৰ, থাইলেণ্ড, ভিয়েটনাম, ইউৰোপীয় বিনিয়োগ বেংক, ইউৰোপীয় কমিচন, ভাৰতীয় মহাসাগৰ কমিচন, পেচিফিক সম্প্ৰদায়, পেচিফিক দ্বীপ মঞ্চ, ভাৰতীয় মহাসাগৰ ৰিম গোটা।
6. ইণ্ডো-পেচিফিকত সহযোগিতাৰ মন্ত্ৰী পৰিষদ আছিল এনে প্ৰথম সুযোগ উপলব্ধি আৰু বিনিময়ৰ আৰু ইউৰোপীয় ইউনিয়ন, ইয়াৰ সদস্য ৰাষ্ট্ৰসমূহ আৰু ইণ্ডো-পেচিফিক অঞ্চলৰ দেশসমূহৰ মাজত এক উমৈহতীয়া দৰ্শন গঠনৰ বাবে, যি এক মুকলি, মুক্ত আৰু নিয়ম-ভিত্তিক শৃংখলৰ উমৈহতীয়া নীতিৰ ওপৰত ভিত্তিক।

নতুন দিল্লী,  
মাৰ্চ 21, 2022

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.